



## **Projet de règlement grand-ducal fixant la liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles**

---

Vu la loi du 18 mars 2008 sur la commercialisation des semences et plants ainsi que sur la coexistence des cultures génétiquement modifiées, conventionnelles et biologiques ;

Vu l'avis de la Chambre d'Agriculture ;

Vu l'avis de la Chambre de Commerce ;

Vu l'avis de la Chambre des Métiers ;

Vu l'article 2 (1) de la loi modifiée du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence ;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, de Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

### **Arrêtons :**

**Art. 1er.** Les variétés des espèces de plantes agricoles inscrites à la liste nationale et admises à la certification des semences ou plants sont celles reprises à l'annexe I du présent règlement.

Le responsable de la sélection conservatrice est indiqué à l'annexe I, en regard de la dénomination variétale, par un numéro d'ordre; les nom et adresse figurant à l'annexe II.

**Art. 2.** En dehors des variétés visées à l'annexe I, peuvent également être certifiées :

- a) les semences ou plants des variétés cultivées exclusivement à des fins d'expérimentation ;
- b) les semences des variétés appartenant aux espèces relevées à l'annexe III du présent règlement.

Dans ce dernier cas, les conditions suivantes doivent toutefois être remplies :

- (1) La variété doit être inscrite au catalogue commun visé au chapitre B du règlement grand-ducal modifié du 5 juillet 2004 concernant le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes.

(2) Les semences doivent être produites :

- soit, sous contrat de multiplication conclu entre un établissement de semences ou un obtenteur, d'une part, et un agriculteur-multiplicateur de semences, d'autre part,
- soit directement par un établissement de semences ou un obtenteur.

(3) L'établissement de semences ou l'obteneur doit faire une déclaration de multiplication et déposer une description de la variété à l'Administration des services techniques de l'agriculture, service de la production végétale, avant le 1<sup>er</sup> mars de l'année au cours de laquelle la certification des semences est prévue.

**Art. 3.** Les infractions aux dispositions du présent règlement sont punies conformément aux dispositions de l'article 16 de la loi du 18 mars 2008 portant réglementation du commerce des semences et plants.

**Art. 4.** Les annexes font partie intégrante du présent règlement.

**Art. 5.** Le règlement grand-ducal du 2 novembre 2011 fixant la liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles est abrogé.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, Notre Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

## ANNEXE I

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

### A. CEREALES

#### 1. Blé tendre (*Triticum aestivum* L.)

- Blé d'hiver

Achat	1002
Akteur **	6007
Altos **	6025
Chevalier	6007
Cubus **	6014
Dekan **	6014
Egoist **	6005
Elixer **	6005
Exklusiv **	1001
Event	6006
Genius	6017
Hermann **	6015
JB Asano **	6006
Joker **	6039
Julius **	6044
Kerubino	6048
Lear **	6043
Matrix **	6007
Meister **	12022
Mulan	6017
Naturastar **	6021
Nelson **	6051
Orcas	6049
Patras **	6039
Potenzial **	6007
Privileg	6008
Sailor	6049
Skagen	6005
Urban	6002

- Blé de printemps

KWS Chamsin **	6044
KWS Scirocco	6044
Passat **	6014
SW Kadrij	6025
Thasos **	6030

2. **Épeautre** (*Triticum spelta* L.)

- Épeautre

Cosmos	2002
--------	------

3. **Seigle** (*Secale cereale* L.)

- Seigle d'hiver

Conduct	6014
Dukato **	6037
Palazzo	6044
Protector **	6018
Vitallo **	6014

- Seigle de printemps

Sorom **	6014
----------	------

4. **Triticale** (*X Triticosecale* Wittm.)

- Triticale d'hiver

Adverdo **	6025
Dinaro **	23003
Massimo **	6026
SW Talentro **	6025
Tarzan	6042
Triskell	12009
Tulus	6017

- Triticale de printemps

Dublet	23003
Logo	6026
Nagano **	23003

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

Somtri \*\* 6051

5. Orge (Hordeum vulgare L.)

- Orge d'hiver

Anisette \*\* 6017

Campanile \*\* 6015

Canberra 6047

Finesse \*\* 6001

Fridericus 6014

Karioka 12017

KWS Cassia 28003

KWS Meridian 6044

Leibniz 6014

KWS Tenor \*\* 6044

Matros \*\* 7003

MH Firenzza \*\* 6044

Metaxa \*\* 6001

Otto \*\* 6005

Roseval \*\* 2005

Sandra 6046

Souleyka \*\* 6017

Titus \*\* 6005

Zephyr \*\* 7003

- Orge de printemps

Adonis \*\* 28005

Annabell \*\* 6001

Armada \*\* 1005

Braemar \*\* 6031

Conchita \*\* 6044

Djamila \*\* 6017

Eliseta \*\* 1001

Eunova \*\* 6042

Espinosa 1001

Grace 6017

Mercada 6014

Marthe \*\* 6017

Milford \*\* 6006

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

Prestige **	28006
Scarlett **	6006
Shandy	12023
Simba	6017
JB Flavour	6006

#### 6. Avoine (Avena sativa L.)

Aragon **	6017
Auteuil **	12025
Dominik	6002
Effektiv **	1001
Evita **	2007
Flämingsgold	6044
Flämingsprofi **	6014
Fleuron **	6050
Flocke **	6052
Freddy **	6017
Ivory	6017
Max **	6046
Pergamon	6017
Scorpion **	6017
Symphony **	6017
Zorro **	6017

#### 7. Maïs (Zea Mays L.)

- Variétés très précoces

Beethoven	12026
Coryphee	2004
NK Bull	6031
NK Jasmic	12028
Maxxwell	12021
Paddy	12028

- Variétés précoces

Amelior	12016
Bravour	2004
DKC 3301	12014
ES Fortran	12032

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

Millesim	6013
NK Falkone	12028
Ricardinio	6013
Skali CS	12035
SY Unitop	6031

- Variétés mi-précoces à tardives

Ciclixx	12022
ES Makila	12032
Grosso	6013
Hendrixx	12021
Impresario	6013
Maibi	12032
NK Perform	12020
PR39F58	30001

B. POMMES DE TERRE (*Solanum tuberosum* L.)

Allians	12037
Annabelle	21017
Belana	6040
Bintje	X*
Cecile	21017
Challenger	21017
Charlotte	X*
Corine	21020
Désirée	21017
Hansa	18001
Luminella	18001
Monalisa	21017
Nicola	6022
Red Scarlett	21017
Ukama	21007
Victoria	21017

Pour l'exportation uniquement :

Agila	6041
Agria	6012

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

Alegria	6041
Anosta	21008
Bartina	21017
Borwina	6041
Cara	X*
Claustar	12004
Cleopatra	21017
Diamant	21004
Draga	X*
Gala	6041
Gloria	6022
Hermes	1004
Jaerla	21009
Kennebec	X*
Kondor	21022
Lady Rosetta	X*
Linda	28010
Marfona	21022
Maris bard	28006
Pirol	6041
Première	21004
Primura	21011
Red Pontiac	X*
Saturna	6028
Sirtema	21007
Spunta	21010
Tebina	2006
Ulster Sceptre	28008

## C. PLANTES FOURRAGERES

### 1. GRAMINÉES (Gramineae)

#### a) Raygrass de Westerwold (*Lolium multiflorum* Lvar. *Westerwoldicum*)

Asso **	16002
Barcomet **	21002
Baritmo **	21002

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

Barspectra II (T) **	21002
Barspirit (T)	21002
Barsutra (T) **	21002
Bartempo (T) **	21002
Bartigra (T)	21002
Beatle (T) **	6018
Carexpress	12033
Condado (T) **	6039
Ducado **	6039
Lemnos (T) **	2001
Libonus **	6039
Licherry **	6039
Liflora **	6039
Liquattro (T)	6039
Lolan (T)	7001
Peleton (T) **	21001
Pollanum (T) **	6039
Primora (T) **	21001
Tauro (T) **	6018
Suxyl	12022
Wesley (T) **	6033

**b) Raygrass d'Italie (Lolium multiflorum L.var.Italicum)**

Alamo **	6038
Alces (T) **	5001
Axis **	5001
Barelli **	21002
Barextra (T) **	21002
Barmega (T) **	21002
Barmultra (T) **	21002
Barmultra II (T)	21002
Barprisma **	21002
Bartali (T)	21002
Barultima (T) **	21002
Bellem **	2001
Briscar **	12033
Caribu **	5001

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

Danergo (T)	7001
Ellire (T)	5001
Fabio **	6039
Lascar	12033
Lema	6016
Lental **	2001
Ligrande	6039
Lipurus (T) **	5001
Luciano **	6039
Macho (T) **	6039
Meribel	2001
Meritra (T) **	2001
Nabucco (T) **	6039
Oryx	5001
Rangifer **	5001
Subtyl	12022
Sultan (T) **	21005
Tigris	5001
Vicugna (T)	5001
Zebu (T)	5001
Zorro (T)	7001

**c) Raygrass hybride (Lolium x hybridum Hausskn.)**

Dorcas (T)	5001
Foyle (T) **	28009
Ibex (T)	5001
Marmota (T)	5001
Pirol	6019

**d) Raygrass anglais (Lolium perenne L.)**

- Variétés précoces à très précoces

Arvicola (T)	5001
Betty	6039
Eterlou ** ****	6039
Kimber	7001
Salamandra (T)	6038

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

Sambin **		7001
	- Variétés mi-précoces à mi-tardives	
Abermagic		28011
Alligator (T)		6039
Arsenal		6039
Barforma		21002
Barnauta (T) **		21002
Cantalou (T)		12033
Elgon (T)		7001
Greengold (T)		14001
Godali 1 (T)		21026
Isabel RVP **		2001
Juwel ** ****		6039
Lacerta (T)		6039
Magician (T)		14001
Mathilde (T)		7001
Mercedes (T)		6019
Merlinda (T) **		2001
Panache ** ****		12011
Premium		21026
Thalassa (T)		7001
Trend (T)		6016
Trintella (T)		6047
Trivos (T)		6039
Tyrella **		21002
Verdi ** ****		12021
	-Variétés tardives à très tardives (type pâture)	
Acento (T)		6039
Baraudi (T)		21002
Bareuro ** ****		21002
Barimero **		21002
Barnhem		21002
Bartwingo ** ****		21002
Cabriolet (T)		12033
Cancan		7001
Candia		21024
Campania **		21005

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

Carrera **	12033
Carosse (T)	12033
Citius (T)	21018
Ernesto (T)	6039
Fanal (T) **	21012
Fornido (T)	6039
Gemma (T)	6016
Jumbo	21018
Kentaur (T)	7001
Lisabelle ** ****	6039
Magistral **	12033
Meltador **	21002
Melways	21002
Polim (T)	21026
Sponsor **	21005
Tivoli (T)	7001
Zocalo (T)	6039

**e) X Festulolium**

Lifema **	6039
-----------	------

**f) Fétuque des prés (Festuca pratensis Huds)**

- Variétés de type foin

Barvital	21002
Cosima	6019
Cosmolit	6019
Darimo	7001
Lifara	6039
Liherold	6039
Limosa	6039
Lipoche **	6039
Pardus	6045
Pradel	5002
Preval	5002
Stella	21005

g) **Fétuque rouge** (*Festuca rubra* L.)

Lifalla ** ****	6039
Tagera **	6016

h) **Fléole des prés** (*Phleum pratense* L.)

- Variétés de type foin

Barfleo	21002
Dolina	7001
Licora **	6039
Liglory **	6039
Lirocco	6039
Lischka	6039
Rasant	6032

- Variétés de type intermédiaire

Anahita	21002
Barpenta	21002
Classic	21005
Comtal	7001
Erecta	2001
Presto	6039
Ragnar	25001

- Variétés de type pâture

Promesse	21026
----------	-------

i) **Dactyle** (*Dactylis glomerata* L.)

- Variétés mi-tardives

Amba	7001
Barexcel	21002
Cabrett	7001
Daccar	12033
Loke	25001

- Variétés tardives à très tardives

Athos	7001
Baraula	21002
Cristobal	21002
Intensiv	21002
Lidacta	6039

j) **Pâturin des prés** (*Poa pratensis* L.)

Lato	6019
Likollo	6039
Limagie	6039
Nixe	6003

2. LEGUMINEUSES (*Leguminosae*)

a) **Luzerne** (*Medicago sativa* et *Medicago varia* Martyn)

Belfeuil **	12021
Cannelle	12021
Derby	21002
Europe	12009
Harpe	12030
Luzelle	12018
Sanditi **	21002

b) **Trèfle blanc** (*Trifolium repens* L.)

- Variétés de type *hollandicum*

Lirepa	6039
Merida	2001
Merwi	2001
Milkanova	7001
Tivoli	12022

c) **Trèfle violet** (*Trifolium pratense* L.)

- Variétés mi-précoces à mi-tardives

Astur (T)	21002
Barfiola (T)	21002
Diplomat	6016
Larus (T)	5001
Lemmon **	2001
Maro (T)	6016
Milvus **	6039
Merviot	2001
Pirat **	6016
Rotra (T)	2001

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

Violetta syn.: Atelo 2001

d) **Féveroles** (*Vicia faba* L.var. Minor (Peterm.) bull)

Espresso **	6016
Lady	12025
Gloria **	1003
Melodie	12003

e) **Pois fourrager** (*Pisum sativum* L. (Partim))

Jetset **	7004
Navarro	6016
Rocket **	6027
Santana	6014
Swing **	21005

f) **Phacelia** (*Phacelia tanacetifolia* Benth.)

Lisette **	6039
------------	------

g) **Radis oléifère** (*Raphanus sativus* L.)

Rufus **	6007
----------	------

3. CRUCIFERES (Cruciferae)

a) **Colza oléagineux** (*Brassica napus* L.(Partim))

- Colza oléagineux d'hiver

Brise **	6007
Dimension	6007
DK Excellium	12014
DK Expower	12014
DK Exquisite	12014
Exocet	6007
Galileo	6025
Genie	12026

N° de référence du responsable  
de la sélection conservatrice  
(voir annexe II)

Hammer **	6007
King 10 **	6007
Mendel	6016
Viking **	6016
Xenon	6016

- Colza oléagineux de printemps

Licolly **	6007
Liform **	6007

**b) Moutarde blanche (Sinapis alba L.)**

Litember **	6007
-------------	------

---

\*\* pour l'exportation uniquement

X\* La lettre X indique que plusieurs personnes sont responsables de la sélection conservatrice. La liste des noms des responsables est déposée à l'Administration des services techniques de l'agriculture.

\*\*\*\* non destinée à la production fourragère

## ANNEXE II

---

### Liste des responsables de la sélection conservatrice

N° de référence du  
responsable de la  
sélection conservatrice

---

1001	Landwirtschaftliche Fachschule Edelhof A-3910 Zwettl Niederoesterreich
1002	Probstdorfer Saatzucht GmbH, Parking 12 Postfach 592 A-1011 Wien
1003	Saatzucht Gleisdorf GmbH Am Tieberhof, 33 A-8200 Gleisdorf
1004	Niederösterreichische Saatbaugenossenschaft A-3841 Windigsteig
1005	Saatzuchtgesellschaft Streng's Erben Aspachhof D-97215 Uffenheim
2001	Department voor plantengenetica en Veredeling, Caritasstraat 21 B-9090 Melle
2002	Station d'amélioration des plantes rue du Bordia 4 B-5030 Gembloux
2003	Département de la lutte biologique rue du Bordia 4 B-5030 Gembloux
2004	KWS- SAAT A.G. D-37555 Einbeck
2005	V. Jorion & Fils S.A. B-7911 Hacquegnies
2006	Temmermann Jac.Ch.M.J. Spijkerboor 17 NL-1671 PA Medemblik
2007	Lochow-Petkus Belgium NV Langstraat 130 B- 3350 Neerhespen (Linter)
5001	Agroscope ART CH-8046 Zurich-Reckenholz
5002	Station Fédérale de Changins R.A.C. rte. de Duillier CH-1260 Nyon

- 6001 Dr. J. Ackermann & Co KG  
Ringstrasse 17  
D-94342 Irlbach
- 6002 Bauer, Berthold  
Hofmarkstrasse 1  
D-93083 Obertraubling-Niedertraubling
- 6003 Bayer. Pflanzenzuchtgesellschaft eG & Co. KG  
Elisabethstrasse 38  
D-80796 München
- 6004 Bezirk Mittelfranken,  
vertreten durch Landwirtschaftliche Lehranstalten Triesdorf  
D-91746 Weidenbach
- 6005 Borries-Eckendorf, GmbH & Co.  
Postfach 1151  
D-33814 Leopoldshöhe
- 6006 Breun Josef,  
Amselweg 1  
D-91074 Herzogenaurach
- 6007 Deutsche Saatveredelung Lippstadt-Bremen GmbH zu Lippstadt, Fa  
Postfach 1407  
D-59524 Lippstadt
- 6008 Eger, Erhard  
Lübecker Strasse 62-66  
D-23611 Bad Schwartau
- 6009 Gebrüder Dippe Saatzucht GmbH  
D-4902 Bad Salzufen 3
- 6010 Hans Schweiger & Co oHG  
Feldkirchen 3  
D-85368 Moosburg
- 6011 Hilleshög GmbH  
Postfach 3264  
D-32076 Bad Salzufen
- 6012 Kartoffelzucht Böhm Inh. Gebr. Böhm KG.  
Postfach 1380  
D-21303 Lüneburg
- 6013 Kleinwanzlebener Saatzucht AG  
Grimsehlstrasse 21  
D-37555 Einbeck
- 6014 Lochow-Petkus GmbH, F. von  
Postfach 1197  
D-29296 Bergen
- 6015 Nickerson Pflanzenzucht GmbH  
Postfach 1204

	D-31232 Edemissen
6016	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG, Fa. D-24363 Holtsee
6017	"Nordsaat" Saatzuchtgesellschaft mbH, Hauptstrasse 1 D-38895 Böhnhausen
6018	P.H. Petersen, Postfach 6 D-24976 Langballig
6019	Saatzucht Steinach GmbH Wittelbacher Strasse 15 D-94377 Steinach
6020	Saka Pflanzenzucht Postfach Kielortallee 9 D-20144 Hamburg
6021	Schweiger-Weizen Gbr Hauptstrasse 8 D-06408 Biendorf
6022	Soltau-Bergen e.G., Saatzucht Postfach 1464 D-29604 Soltau
6023	Saatzucht Engelen Büchling e.K. Büchling 8 D-94363 Oberschneiding
6024	Saatzucht Firlbeck GmbH & Co.KG Johann-Firlbeck-Straße 20 D-94348 Atting
6025	Saatzucht Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Strasse D-39398 Hadmersleben
6026	Saatzucht Dr. Hege GmRmbH Domäne Hohebuch D-74638 Waldenburg
6027	Späth Dr. Hans Rolf Im Rheinfeld 1-13 D-76437 Rastatt
6028	Stader Saatzucht eG. Postfach 2020 D-21680 Stade
6029	Streng-Wintergersten Gbr Hauptstrasse 8 D-06408 Biendorf

- 6030 Strube, Dr. Hermann  
(in Fa. Fr. Strube Saatzucht KG)  
Postfach 1353  
D-38358 Schöningen
- 6031 Syngenta Seeds GmbH  
Postfach 2180  
D-47519 Kleve
- 6032 Raiffeisen-Zentralgenossenschaft eG.  
Leuterbergstrasse 1  
D-76137 Karlsruhe
- 6033 Advanta GmbH  
Robert-Boschstrasse 6  
D-35305 Grünberg
- 6034 Vereinigte Saatzuchten e.V.  
Postfach 1  
D-3112 Ebstorf,
- 6035 Semundo Saatzucht GmbH.  
Teendorf  
D-29582 Hanstedt
- 6036 DSV-Wintergerstengemeinschaft  
Hauptstrasse 8  
D-06408 Biendorf
- 6037 Hybro Saatzucht GmbH u. Co.  
D-17291 Schenkenberg
- 6038 Innoseeds GmbH  
D-29352 Adelheidshof
- 6039 Euro Grass Breeding GmbH & Co  
D-59557 Lippstadt
- 6040 Hergen Berding  
Am Jadebusen 36  
D-26345 Bockhorn
- 6041 Norika Nordring-Kartoffelzucht u. Vermehrungs GmbH  
D-39398 Hadmersleben
- 6042 Franck Dr. Peter Pflanzenzucht Oberlimpurg  
D-74523 Schwäbisch Hall
- 6043 Limagrain GmbH  
Postfach 1204  
D-31232 Edemissen
- 6044 KWS Lochow GmbH  
Postfach 1197  
D-29296 Bergen

6045	Feldsaaten Freudenberger GmbH&Co.KG Postfach 111104 D-47812 Krefeld
6046	I.G. Saatzucht Verwalt. GmbH Hauptstrasse 8 D-06408 Biendorf
6047	Limagrain Nederland BV Van der Haweg 20 NL-4411 RB Rilland
6048	Saatzucht Schmidt Kraftgasse 60 D-76829 Landau-Queichheim
6049	Secobra Saatzucht GmbH Feldkirchen 3 D-85368 Moosburg
6050	Hauptsaaen für die Rheinprovinz GmbH Altenberger Strasse 1a D-50668 Köln
6051	Saatzucht Schweiger GbR Feldkirchen 3 D-85368 Moosburg
6052	Dr. Berthold Alter Reiffeisenstrasse 9 D-34587- Felsberg
7001	DLF-Trifolium A/S Dansk Planterforaeding Hojerupvej 31 Boelshøj DK-4660 Store-Heddinge
7003	Sejet Planterforaeding Nørremarkvej 67 Sejet DK-8700 Horsens
7004	Danisco Seed Hojbygaardvej 14 DK-4960 Holeby
12002	Advanta France Z.I. rte de Lavardac F-47600 Nerac
12003	Agri-Obtentions B.P. 46 La Minière F-78285 Guyancourt Cedex
12004	Clause L. SA. 24, boulevard Pierre Brossolette F-91221 Brétigny-sur Orge

N° de référence du  
responsable de la  
sélection conservatrice

---

12007	Ets. Benoist Claude Ferme de Moyencourt F-78910 Orgerus
12008	Dekalb France (RAGT) 18. rue de Séguret-Saincric B.P. 326 F-12003 Rodez cedex
12009	Desprez (Florimond) Capelle-en Pévèle B.P. 41 F-59242 Templeuve
12010	S.A. Florimond Desprez Veuve & Fils B.P. 41 F-59242 Capelle-en Pévèle Templeuve
12011	GIE Recherche Européenne Gazon 13, rue A. Ducatez F-26200 Montélimar
12013	Novartis Seeds S.A. France F-31790 Saint Sauveur
12014	Monsanto SAS Croix de Pardies B.P. 21 F-40305 Peyrehorade Cedex
12015	Golden Harvest Zelder SARL B.P. 4 F-49350 Les Rosiers sur Loire
12016	Maïsadour B.P. 27, route de Saint-Sever, F-40001 Mont de Marsan
12017	Momont Hennette et fils F-59246 Mons-en-Pévèle
12018	Ministère de L'agriculture INRA 147, rue de l'Université F-75341 Paris Cedex 07
12019	Coop de Pau Euralis B.P. 29 Avenue Gaston Phoebus F-64230 Lescar
12020	Pioneer Génétique S.a.r.l. Chemin de l'Enseigure B.P. 6 F-31840 Aussonne

N° de référence du  
responsable de la  
sélection conservatrice

---

12021	RAGT 18, rue Séguret-Saincric B.P. 326 F-12033 Rodez Cédex 09
12022	R2N Avenue Saint-Pierre B.P. 3336 F-12033 Rodez Cédex 09
12023	Sécobra Recherches F-78580 Maule
12024	Semences Nickerson S.A. Z.I. route de Saumur F-49160 Longue-Jumelles
12025	Serasem 10-12, rue Roger Lecerf F-59840 Prêmesques
12026	Limagrain Genetics France Domaine de Mons, B.P. 115 F-63203 Riom Cédex
12027	Sté des Maïs Européens (SDME) 420, rue de la Galette F-60710 Chevrières
12028	Syngenta Seeds SA B.P. 27 F-31790 Saint-Saveur
12029	Unisigma route de Clermont F-60480 Froissy
12030	Verneuil B.P. 3 F-77390 Verneuil-l'Etang
12031	Zelder Dordogne Bel Orme F-33350 Flaujagues
12032	Euralis Génétique Domaine de Sandreau F-31700 Mondonville
12033	Ets. Carneau Frères 18, rue Léon Rudent F-59310 Orchies
12034	Fr. Strube Saatzucht Postfach 1353 D-38358 Schöningen

N° de référence du  
responsable de la  
sélection conservatrice

---

12035	Caussade Semences ZI de Meaux F-82300 Caussade
12036	KWS/SMDE Postfach 1463 D-37555 Einbeck
12037	Boehm Nordkartoffel Dorfstrasse 1 D-18334 Boehlendorf
14001	Teagasc Oak Park Research Centre IRL-Carlow
16001	Roberto Guarnieri via Monzato 3 I-43029 Traversetolo (Pr)
16002	Istituto Sperimentale Per Le Colture Foraggere Via Piacenza, 25 I-20075 Lodi (Mi)
18001	Synplants route de Bastogne 4 L-9706 Clervaux
21001	Advanta Seeds BV. B.P. 127 NL-5250 AC Vlijmen
21002	Barenbrug, Holland B.V. Postbox, NL-6678 ZG Oosterhout
21003	O. Braak C.S. Veenendaal
21004	F. Brands c.s. Rolde NL
21005	Cebeco- Zaden BV, Cebeco & Van Engelen Zaden i.P.ship Postbox 10000 NL-5250 Vlijmen
21006	Kweeckbedrijf Ropta ZPC NL-91230 Metslawier
21007	Landbouw Maatschappij Friesland-Flevoland NL-8901 BK Leeuwarden
21008	L.D. Stof NL-BAFLO
21009	Hettema Zonen B.V. NL-8304 AS Emmeloord

N° de référence du  
responsable de la  
sélection conservatrice

---

21010	J.Oldenburger NL-9406 XG Assen
21011	A.D. Mulder c.s. NL-9989 AN Warffum
21012	Van der Have, D.J.B.V., Kon Kweeckbedrijf en Zaadhandel NL-4420 AA Kapelle
21013	De Kweeckbedrijven M.G.t.w.Dr.R.J.Mansholts Vered.BV Uirum en W.Weibull BV NL-8305 AR Emmeloord
21014	M. Rademakers NL-8303 AA Emmeloord
21015	P.J. en P.R. Dijkhuis en A.G. en N.B. Dijkhuis
21016	Zelder B.V. NL-6595 NW Ottersum
21017	H.Z.P.C. Holland BV. Postbus 385 NL-8901 BD Leeuwarden
21018	Limagrain Genetics B.V. NL-9679 ZG Scheemda
21019	V.o.f. Nederlandse Tetilakwekers, NL-3700 AX Zeist
21020	Wolf en Wolf B.v. NL-8200 AK Lelystad
21022	Könst Research Aardappelveredelingsbedrijf BV NL-Nieuw-Vennep
21023	Agrico Reasearch B.V. NL-Emmeloord
21024	Euro Grass B.V. Postbus 26 NL-6590 AA Gennep
21026	Innoseeds BV Postbus 1 NL-4420 AA Kapelle
23001	Danko Plant Breeders Choryn PL-64005 Racot
23003	Danko Hodowla Roslin sp. zoo PL-64005 Racot
25001	Svalöf Weibull AB Box 520,

N° de référence du  
responsable de la  
sélection conservatrice

---

S-26800 Svalöf

28001 Eminence Seeds Ltd.  
4 Market Hill, CALNE  
GB-Wiltshire, SN II OBV

28003 Cambridge Plant Breeders  
GB-Herts SG 87 RE

28004 IGER/AFRC  
Welsh Plant Breeding Station  
Plas Gogerddan  
GB-Dyfed SY23 3EB

28005 Nickerson Seeds Ltd.  
GB-Lincolnshire LN7 6DT

28006 PBI Cambridge Ltd., Maris Lane  
Trumpington  
GB-Cambridge, CB 22 LQ

28007 Seed Potato Promotions (NI) LTD  
Cathedral Buildings, 64 Donegall Street  
GB-Belfast BT 1 2GT

28008 The Scottish Office Agriculture and Fisheries Department  
Pentland House, 47 Robbs Loan  
UK-Edinburgh, EH14 1TW

28009 Department of Agriculture for Northern Ireland  
Loughgall  
IRL-Armagh

28010 TLC Potatoes Ltd., Wardend of Durris  
Banchori  
GB-Kincardineshire AB31 6DA

28011 Aberystwyth University  
Nr Aberystwyth Ceredigion  
UK-SY23 3EB Plas Gogerddan

29001 New Zealand Agriseed Ltd., Old west road RDI  
Christchurch 8021 N.Z.

30001 Pioneer Hi-Bred, Int. Inc.  
1206 Mulberry Street  
Des Moines 9  
USA-IOWA 50308

ANNEXE III

Liste des espèces visées à l'article 2, sous b)

Plantes fourragères :

Festuca arundinacea Schreb.  
Vicia spec.

Fétuque élevée  
Vesces

---

## Exposé des motifs et résumé

La loi du 18 mars 2008 sur la commercialisation des semences et plants ainsi que sur la coexistence des cultures génétiquement modifiées, conventionnelles et biologiques prévoit à son article 10 qu'un règlement grand-ducal fixera annuellement la liste des variétés qui seules sont admises à la certification des semences et plants.

Le présent projet de règlement grand-ducal propose les modifications suivantes par rapport aux variétés actuellement inscrites dans la liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles :

- a) inscription de 65 nouvelles variétés;
- b) radiation de 47 anciennes variétés qui se trouvent dépassées par des nouvelles obtentions.

On ne saurait contester qu'un choix judicieux des variétés des espèces de plantes agricoles est de rigueur pour obtenir des résultats culturaux quantitativement et qualitativement satisfaisants. Pour atteindre ce but, il est indispensable de procéder à des essais culturaux qui s'étendent sur plusieurs années et qui comportent des observations et notations fréquentes ainsi que des analyses et tests nombreux.

Pour les variétés à inscrire pour la première fois à la liste nationale, ces tests et analyses viennent seulement d'être terminés, de sorte qu'il n'était pas possible de soumettre le présent projet de règlement à une date plus avancée.

Pour que ces variétés puissent être utilisées dès la campagne 2013, il faudra que le commerce et l'utilisateur aient connaissance dans les meilleurs délais de leur admission officielle, et puissent passer sans tarder leurs commandes à leurs fournisseurs étrangers. Il est tout aussi important que les utilisateurs soient au courant des variétés qui seront supprimées de la liste officielle, afin qu'ils puissent prendre les dispositions nécessaires. Il importe donc que le règlement grand-ducal qui fixera la nouvelle liste des variétés puisse sortir ses effets dans les meilleurs délais.

Le Gouvernement estime que l'urgence est justifiée en l'espèce et se croit en droit de faire appel à la procédure d'exception pour le présent règlement grand-ducal.

Il est à noter que la liste nationale des variétés des espèces de plantes agricoles ne comporte actuellement aucune variété génétiquement modifiée.